The Journal of Modern African Studies

<http://journals.cambridge.org/MOA>

Additional services for *The Journal of Modern African Studies*:

Email alerts: [Click here](#)

Subscriptions: [Click here](#)

Commercial reprints: [Click here](#)

Terms of use : [Click here](#)

‘Does the truth pass across the fire without burning?’ Locating the short circuit in Rwanda's Gacaca courts

Bert Ingelaere

The Journal of Modern African Studies / Volume 47 / Issue 04 / December 2009, pp 507 - 528
DOI: 10.1017/S0022278X0999005X, Published online: 12 November 2009

Link to this article: http://journals.cambridge.org/abstract_S0022278X0999005X

How to cite this article:

Bert Ingelaere (2009). ‘Does the truth pass across the fire without burning?’ Locating the short circuit in Rwanda's Gacaca courts. The Journal of Modern African Studies, 47, pp 507-528 doi:10.1017/S0022278X0999005X

Request Permissions : [Click here](#)

'Does the truth pass across the fire without burning?' ***Locating the short circuit in Rwanda's Gacaca courts****

BERT INGELAERE

*Institute of Development Policy and Management (IOB), University of Antwerp,
Lange Sint-Annastraat 7, 2000 Antwerp, Belgium*

Email: bert.ingelaere@ua.ac.be

ABSTRACT

The modernised tradition of the Gacaca courts has become the key mechanism for dealing with the past in Rwanda. The process needs to establish accountability for all acts of genocide and to foster reconciliation. Nevertheless, popular narratives and survey results reveal that a widespread 'crisis' accompanied the initial stages of the Gacaca process. We argue that a problematic quest for the truth is short-circuiting reconciliation in post-genocide Rwanda. Truth-telling is the cornerstone of the transitional justice framework due to the design of the Gacaca tribunals. On the basis of twenty months of fieldwork in Rwandan villages, we locate tensions at different levels. The Gacaca system is a distinctively modern phenomenon despite its traditional appearance. The state-sanctioned speaking of the truth according to a prosecutorial logic runs counter to the core values of the customary institution and established societal practices. This friction is further enhanced by the underlying Judeo-Christian model of truth-telling introduced with the Gacaca system in a socio-political environment mediated by a culture of deceit and dominated by a war victor. In such a socio-cultural context, communication serves the interests of the power holders (national and local), and not necessarily the interest of truth-telling and justice.

INTRODUCTION

The Rwandan genocide was the violent apex of a country history marked by sporadic eruptions of ethnic violence as a consequence of the struggle

* Fieldwork was made possible through the support of the Research Foundation – Flanders (FWO). The author would like to thank Danielle de Lame, Victor Igreja, Filip Reyntjens and Stef Vandeginste for comments on previous versions of this paper. The usual disclaimer applies.

over power (and wealth) in the course of time,¹ a struggle grafted on the Hutu–Tutsi ethnic bipolarity that marks the Rwandan socio-political landscape. The Hutu are the majority ethnic group with approximately 84 % of the population, while 14 % are Tutsi and 1 % are Twa.

In the years following the 1994 genocide, retributive justice and reconciliation were seen as mutually exclusive objectives by the Rwanda government. Trials and tribunals seemed the only option to come to terms with the problems of the past. Several years after the genocide, the UN Commission on Human Rights (2000: §180) observed a shift in the stated objectives: ‘After five years of refusing to talk of reconciliation until justice is seen to be done, Rwandans now accept that reconciliation must be a national goal in its own right.’ The objectives of accountability and reconciliation were to find their most tangible embodiment for the ordinary Rwandan during the numerous Gacaca meetings in every local community (hill).

Since the idea surfaced of using the Gacaca tradition to deal with the genocide, dozens of works have been devoted to this so-called traditional justice and reconciliation mechanism. Waldorf (2006) offers a comprehensive overview of the existing literature and an insightful analysis. Ingelaere (2008) situates the Gacaca practice historically, maps changes during its implementation in the recent period, and evaluates its strengths and weaknesses. Early publications provide a critical review of the inception and invention of the ‘new’ Gacaca system, and an analysis of the build-up of its legal and institutional framework (Ntampaka 2003; Sarkin 2001; Vandeginste 2000). The model of justice emerging in these early stages solicited further reflection, mostly from a normative or theoretical point of view, for example related to the assumption that the decentralised nature of the court system would instigate a culture of deliberation and dialogue (Wierzyńska 2004), could complement national and international judicial orders (Betts 2005; Uvin & Mironko 2003), or could enrich purely judicial approaches (Clark 2007; Longman 2006; Meyerstein 2007). Other studies assessed the feasibility of the introduction of the Gacaca system at the request of donor agencies or foreign governments (Uvin n.d.), or analysed the popular expectations of the Rwandan population (Gasibirege & Babalola 2001; Longman *et al.* 2004; LIPRODHOR 2000). The framework of international support and domestic (human rights) intervention related to the introduction of the Gacaca system also received attention (Chakravarty 2006; Oomen 2005). The potential use of the Gacaca system was especially evaluated using judicial criteria (AI 2002). A few studies went further than the typical judicial preoccupations and also analysed the socio-political context of the inception of the Gacaca process and its

potential impact on the social tissue (Corey & Joireman 2004; Ntampaka 2003; Zorbas 2004). In the initial stages of the Gacaca process there were very few studies based on in-depth and continued field research, with the notable exception of the reports of NGOs monitoring the Gacaca activities in pilot sites.² But these had primarily a policy-oriented goal. Other studies based on extensive field research have become available in the meantime (Brouneus 2008; Burnet 2008; Rettig 2008). These studies show that a thorough understanding of the nature and functioning of the Gacaca system and the social process it generates only became possible after its nationwide implementation in 2005.

Buckley-Zistel (2005, 2006), on the basis of fieldwork conducted before this nationwide implementation, had already touched on an important theme that remained largely a blind spot in previous publications on the Gacaca, but would take a prominent place in the popular experience when the Gacaca courts became operational nationwide: the dynamic of 'truth'-telling and social forgetting.

Although the 'surfacing of the truth' is predominantly not even considered as an objective to rank with accountability and reconciliation, we argue that this is the cornerstone of the entire transitional justice framework in post-genocide Rwanda. It urges us to explore the scope of the Rwandan proverb that 'the "truth" passes across the fire without burning' (*Ukuli guca mu ziko ntigushya*), signifying that the 'truth' always triumphs.³ We start our analysis with the experience of a problematic reconciliation process reflected in the result of nationwide surveys on social cohesion and reconciliation. We argue that the decline in mutual trust, the distorted experience of reconciliation, and the lack of active popular participation in the Gacaca process, are mainly the consequence of a problematic quest for the 'truth'. The article then explores the reasons why 'the truth is (seen to be) burning'. We identify a 'crisis' emerging from the popular practices of the Rwandan peasantry accompanying the state-sanctioned installation of the Gacaca system,⁴ and locate two frictions mutually reinforcing each other.⁵ One friction operates at the heart of the Gacaca activity. Another involves a tension between different models of communication at work in Rwandan society since the country started dealing with its violent past. We seek however to move beyond the 'frictions' between global and local models, to gain insight into matters short-circuiting the Rwandan transitional justice architecture in general and the Gacaca court system in particular.

Our analysis is based on twenty months of fieldwork between 2004 and 2009. We followed Gacaca proceedings in ten locations (hills) in different areas (over 2,000 trials), spoke to numerous ordinary Rwandans (about

1,300 peasants) through a survey, focus groups discussions (FGD), individual and life story interviews, and informal encounters. We lived in the local communities selected for study for several months in order to understand the Gacaca activities in their economic and socio-political context. Throughout our text we include some exemplary excerpts from interviews and focus group discussions to support and elucidate our argument.

SETTING THE STAGE: RECONCILIATION IN JEOPARDY

The peculiar course of the Gacaca process is discernible in the results of large-scale surveys conducted on behalf of the National Unity and Reconciliation Commission (NURC) (RoR 2003, 2007, 2008).⁶ The 2006 survey has 8,719 respondents all over Rwanda, and the sampling procedure also takes the prison population and the group of genocide survivors into account. It assesses the level of progress made in the domain of reconciliation since the arrival of the Gacaca courts, and its results can be compared with similar surveys conducted in 2002 (n = 4813) and 2005 (n = 10185).

TABLE 1
Nature of participation in the Gacaca process

	2002	2005	2006
<i>Inyangamugayo</i> (judge/elder)	23 %	10.4 %	9.6 %
Prosecution witness	11 %	17.5 %	13.4 %
Defence witness	9 %	6.9 %	2.2 %
Prosecution and defence witness	3 %	1 %	5.6 %
Spectator	44 %	63.1 %	68.1 %
No participation	10 %	1.2 %	1 %

Source: RoR 2007.

A first element that sheds light on the nature of the experience of Gacaca process is captured in Table 1 on the nature of participation. The fact that there are fewer *Inyangamugayo*, local judges, in 2006 (9.6 %) than in 2002 (23 %) is due to changes in the design of the Gacaca system over the years, with a steady reduction in the number of judges. In general a decrease in the active participation is evident. More people situate the nature of their participation in the domain of 'spectatorship'. Gacaca is compulsory: attendance is required, but this does not mean that most of the population is actively involved. There is also a noteworthy decrease in respondents intervening in defence of an accused. Social norms reduced the number of potential defence witnesses, as we explain below in our

exploration of the 'truth' problem. Other findings are presented in Table 2.

Compared with 2002, the results for 2006 indicate some positive evolution with regard to the perceived efficiency and equity of the Gacaca process (Q. 1–5). This is reflected in, for example, the level of trust in the judges and the satisfaction with the Gacaca courts compared with other judicial institutions. A deteriorating trend on some more crucial aspects related to the establishment of the 'truth' and the potential to foster reconciliation is nevertheless remarkable, despite the fact that most respondents agree with the most general statements accompanying the Gacaca process (Q. 16–18): it is a step towards reconciliation, it will facilitate sustainable peace and establish a citizenry without ethnic categorisation. These general statements are propagated during awareness-raising campaigns with authorities. The population has very well understood and internalised these discourses. But when asked to reveal opinions on the actual practice, experience or expected outcomes, respondents portray less optimism. The level of fear increased with the introduction of the Gacaca system.⁷ A question related to whether families of condemned and victims would reconcile after Gacaca is positively appraised by the general population, with 89 % of positive answers. However, this may be due to the fact that the question refers to better relationships *after* Gacaca, not necessarily *because of* Gacaca, since other responses to questions related to social cohesion, interpersonal and family trust reveal a perceived or experienced decrease in social well-being. Prejudice and resentment against families of convicted persons increased compared with 2002 (Q. 21–2).

More people think that those who committed crimes of genocide still harbour those ideas and intentions (Q. 25), the so-called genocide ideology. The observation that 53 % of the population replies affirmatively to the proposition that 'it is naïve to trust others' (Q. 23) after more than a year of Gacaca activities in 2006 is revealing, almost shocking. This is 13 % more than in 2002. Remarkably, these high levels of distrust do not affect the willingness to cooperate (Q. 24). Only 29 % of the general population feels that distrust impedes shared labour activities, compared with 49 % in 2002. This is partly due to the dissimulation and hypocrisy that has always characterised the Rwandan social universe, but increasingly so since the arrival of the denunciation policy in Gacaca. Inner feelings of distrust do not necessarily correspond to outward signs of distrust, as we further argue below. Cooperation in distrust seems possible, even though it makes the social fabric extremely fragile. And finally, when comparing the results for 2002, 2005 and 2006, there is a steady increase in the general opinion that

TABLE 2
Impact of the Gacaca Process (2002–2006)

	'I AGREE' Percentages		
	2002	2005	2006
Q. 1 Gacaca will judge crimes against humanity and crimes related to the genocide more quickly and fairly than other existing judicial institutions	93 %	98 %	97 %
Q. 2 The <i>Inyangamugayo</i> will be honest judges who respect truth and individual rights	91 %	92 %	94 %
Q. 3 The <i>Inyangamugayo</i> will earn the trust of the genocide survivors	79 %	88 %	92 %
Q. 4 The <i>Inyangamugayo</i> will earn the trust of the accused.	70 %	79 %	82 %
Q. 5 The accused who have not confessed will be presumed innocent during the Gacaca process	68 %	74 %	79 %
Q. 6 Prosecution witnesses want to participate in Gacaca to eliminate any doubts surrounding crimes of genocide and crimes against humanity	91 %	95 %	95 %
Q. 7 Defence witnesses will intervene in Gacaca in an attempt to diminish the magnitude of crimes of genocide and crimes against humanity	74 %	79 %	88 %
Q. 8 Women will have difficulties revealing themselves as victims of sexual violence	53 %	60 %	63 %
Q. 9 Gacaca will be less effective if it lasts too long	58 %	50 %	58 %
Q. 10 Gacaca will eradicate the culture of impunity	84 %	91 %	93 %
Q. 11 There will be a large amount of false defence testimony during Gacaca	61 %	63 %	74 %
Q. 12 There will be a large amount of false accusations during Gacaca	60 %	67 %	77 %
Q. 13 The accused who have not confessed are obeying a pact of silence	56 %	60 %	66 %
Q. 14 Nobody will testify against a member of his/her own family	26 %	22 %	26 %
Q. 15 Gacaca is a form of amnesty	33 %	78 %	81 %
Q. 16 Gacaca is an essential step towards unity and reconciliation in Rwanda	98 %	98 %	98 %
Q. 17 Gacaca will facilitate sustainable peace within Rwandan society	91 %	96 %	97 %
Q. 18 Gacaca will be a step towards establishing a citizenry without ethnic categorisations	93 %	94 %	96 %
Q. 19 Once the judgements have been pronounced, the families of the condemned and those of the victims will reconcile with one another	72 %	86 %	89 %
Q. 20 Testimony by the population at large during Gacaca will aggravate tensions between families	49 %	45 %	55 %
Q. 21 The families of the guilty will be overcome by resentment	38 %	32 %	46 %
Q. 22 The families of the guilty will be subjected to prejudice	36 %	30 %	40 %
Q. 23 It is naïve to trust others	41 %	49 %	54 %
Q. 24 A community development project cannot be made on the cell level because people are too wary of each other to work together	49 %	34 %	29 %
Q. 25 Those who committed crimes of genocide and crimes against humanity but refuse to confess maintain that they did what had to be done	46 %	47 %	53 %
Q. 26 Genocide survivors want to participate in Gacaca to regain peace of mind (heart).	87 %	94 %	97 %
Q. 27 Revelations of rape will hinder the reconciliation process	26 %	22 %	34 %

Source: Compiled by author, based on RoR 2003, 2007, 2008.

testimonial practices in Gacaca are false, whether false accusations (60 %–67 %–77 %) or false defence testimonies (61 %–63 %–74 %).

Not only survey results but also popular narratives collected during fieldwork indicate that testimonial activity has become important in the functioning of the Gacaca system, but is highly problematic and creates social animosity and tensions:

[Q: What are the positive aspects of the Gacaca proceedings according to you?] (1) Positive is the fact that – and we need to thank the Rwandan state for it – when someone tells the ‘truth’ the heart is soothed, the heart is calmed down. When someone tells the ‘truth’, you can do work together [...] (2) If people tell the ‘truth’ and ask for forgiveness, one can pardon and afterwards collective labour is possible again.⁸

[Q: How do you experience the Gacaca process?] (1) Gacaca will solve the problems of Rwandans. For everyone. Even if there are people that did not testify as of yet, they will do so in the future. (2) What is even better is the fact that a great number have accepted their role [in the genocide]. A lot of people have been liberated from prison. People are not afraid anymore to testify if others do. It can lead to reconciliation. (All) But if there are no confessions and no ‘truth’, it will be a big obstacle to achieve reconciliation. (3) If someone does not accept his role and another accuses him during the trial phase and he is found guilty it will create serious tensions between testifier and the convicted. (4) Yes, the current obstacle [to achieve reconciliation] is the fact that people do not tell the ‘truth’. There are hesitations while awaiting the trial phase. It will be an obstacle.⁹

The general perception of the absence of the ‘truth’ by the Rwandan population seems to be one of the most problematic aspects of the court system. In what follows we analyse the different dimensions of the ‘truth’ and the ‘truth’-telling practice related to the Gacaca process in the socio-political context of post-genocide Rwanda. We start with a reflection on the intricate connection between speaking the truth and exploring the heart of oneself and others also captured in the above narratives. It gives an insight into what is at stake to achieve interpersonal reconciliation for ordinary people.

‘TRUTH’-TELLING AND RECONCILIATION: THE HEART OF THE MATTER – A MATTER OF THE HEART

In the ten years between the genocide and the start of the Gacaca trials, victims and those who were involved in the violence but had no leading role during the genocide lived together again on their respective hills – not always as neighbours now, since survivors have often been grouped into resettlement sites, but still in the same vicinity. They therefore had to develop a way of life and ways in which to interact with each other. It is

important to understand these strategies and tactics employed in daily life in the decade before the state-sanctioned installation of the Gacaca courts. This allows us to verify whether their arrival facilitated or disturbed a natural process of 'dealing with the past'. Living together was not a personal choice, but a simple necessity.

This cohabitation was initially marked by mutual fear, diminishing progressively with the passing of time. Out of necessity, life returned to a form of normality and cohabitation. Life in the hills is highly pragmatic. Tensions and conflicts are kept in the dark, because neighbours and villagers depend upon each other in their daily activities and their fight for survival in conditions of shared impoverishment. 'Thin' reconciliation differs from the 'thick' version, in Rwanda as elsewhere. Cohabitation – *kubana* – is a matter of necessity, which may become less intimidating for those directly involved as time passes, but interpersonal reconciliation – *ubwiyunge* – is a matter of the heart and a state of feeling in a social relation. Rwandans, and especially genocide survivors, often refer to the 'heart' when talking about the events of the past and expressing the nature and level of trust and confidence they have in their neighbours, fellow villagers or members of the other ethnic group. In the Rwandan context, the heart is the force unifying the human being. It is the centre of reception of outward impulses and the locus of interior movement. Emotions, thoughts and will are interconnected and unified in the heart. The heart is inaccessible to others but is where the truth lies (Crepeau 1985: 154–5). Due to the violence experienced in their midst, 'the hearts have changed'.

People have lost good manners and habits due to the war. The education given to children has changed. I don't know what one ought to do to restore confidence between people, even on the radio they talk of unity and reconciliation, but I don't see anything changing, the hearts of people have become like those of animals.¹⁰

[Q: *How do you see the Gacaca process?*] The Gacaca is equally a road to achieve reconciliation. You have to keep in mind that it is hard to relieve the sorrow of the heart, but on the level of cohesion, Gacaca might be able to do something. The wounded heart can be cured when people tell the 'truth' to each other. When one knows well what happened there is a bit of an ease of mind (heart).¹¹

The heart has changed because of the crimes committed, the violence experienced or the dehumanising acts observed. Living conditions, the social universe and daily interactions have changed to a form of normality again, but this outward appearance of normality reveals little about someone's heart. Outward appearances are deceptive, as popular expressions acknowledge: 'the mouth is not always saying what resides in the heart', or 'the rancorous stomach, you give it milk and it vomits blood'.

Daily actions and interactions had become a way of dealing with the past, positively or negatively: the crossing on the pathway to the fields, the offer and sharing of banana beer in the local cabaret (pub), the invitation to a wedding or the helping hand when transporting a sick person to the hospital may have been catalysts in restructuring emotions and relationships. Meanwhile accusations of witchcraft, threats or suspicions of poisoning, the (interpretation of the) blink of an eye or the failure to invite someone to a ceremony are enough to increase distrust. Alliances have been struck between victims and perpetrators, sometimes from necessity, but sometimes also from choice. Exploring and engaging in these practices was a means of inspecting the humanity of oneself and the other, crystallised in the heart.

Engaging the past in these daily practices and encounters had developed over the years. What one labels truth-telling, rendering justice, fostering reconciliation or providing compensation had taken root in the ambiguities of local life. Engaging the past became enmeshed in the web of a tightly knit face-to-face community, difficult to understand from the perspective of an outsider who is used to different preconceived categories of what is taken for granted. In any case, silence about the past was the order of the day. Things 'from before' were known or suspected but not spoken out aloud. The heart of the other person was only tacitly explored. The arrival of the Gacaca courts changed this situation significantly. They did not come as catalysts of a natural, if very difficult, process of cohabitation that had already started. They came to alter it in substance: speaking, revealing or hearing the truth is the cornerstone of the court system.

THE 'FORENSIC TRUTH' IN A LOCAL SETTING

The Gacaca courts are based on a traditional conflict resolution mechanism that existed in Rwanda before colonial rule. Conflicts between families were settled by the old and wise men of the community – the *Inyangamugayo* – bringing together the parties in the dispute. In order to facilitate the process, three fundamental principles – cornerstones – were incorporated in the Gacaca legislation. In the modernised system, suspects of genocide crimes and crimes against humanity are prosecuted in parallel courts through a categorisation according to the crime committed. Ordinary courts try those identified as top responsables and orchestrators, while the Gacaca courts judge others – the majority of the cases – on their respective *collines* (hills). A second principle is the popularisation or decentralisation of justice by installing numerous courts in every administrative unit of the state. This procedure is loosely modelled on the traditional *Gacaca*, with lay persons presiding as judges and the (active)

involvement of the entire population as 'General Assembly'. A final cornerstone is the principle of confession/denunciation to increase the evidence and available information. Gacaca trials take place not with evidence gathered by police and judicial authorities, but through the testimonial practices of perpetrators, victims and bystanders during the trial. It is the discursive encounter in the Gacaca sessions that functions as catalyst of the transitional justice process. These cornerstones need to facilitate the surfacing of the 'truth' from the bottom-up. The 'truth' is the source of information available to identify (the nature of) guilt or innocence, to conduct trials of the accused, to disclose locations to exhume victims, to identify reparation modalities, to generate knowledge on the past in general, and to reconfigure and re-establish social relations.¹²

But the question arises, what *kind* of 'truth' surfaces in the actual Gacaca practice at the local level, in small face-to-face communities? In the report of the South African Truth and Reconciliation Commission four notions of 'truth' are identified (TRC 1998: 110–7). The 'forensic truth' entails answers to the basic questions of who, where, when, how and against whom, and possibly the context, causes and patterns of violations. Other dimensions of the 'truth' – narrative, social and restorative – go beyond this factual delineation of actions by incorporating the meaning attached to these facts by victim and perpetrator through interaction, discussion and debate, and not as arguments. Factual knowledge is accompanied by the acknowledgement of events and acceptance of accountability in the context of restoring the dignity of victims and survivors.

Our observations indicate that the actual trial proceedings in the Gacaca tribunals establish at best the 'forensic truth'. We have often heard testimonies indicating who, where, when, against whom and how something happened, almost never 'why'.¹³ This results from the fact that the Gacaca courts function according to the logic of criminal trials, and not as small 'truth' commissions, or as a sort of customary reintegration ritual. The Gacaca court system as it currently functions in Rwanda is often referred to in terminology and descriptions as if it were identical, or at least similar, to the 'traditional' conflict resolution mechanism known as the Gacaca.¹⁴ It therefore often carries the connotation of a customary and quasi non-judicial mechanism with primarily a restorative objective. The image of palavers under the oldest tree in the village is never far away. However, the relation between the 'old' and the 'new' Gacaca is not one of identity, or even of gradual continuity. There is a difference in kind. An essential change marks the installation of the Gacaca courts after the genocide. The 'new' Gacaca courts are in the truest sense an 'invented tradition'. A key

feature of the 'new' Gacaca is its prosecutorial logic, the fact that it functions according to typical (Western) trial proceedings.¹⁵

The prosecutorial logic of the modern Gacaca process limits the restorative aspects connected with the system as it functioned previously: the quasi-ritualistic purification of the social order by bringing parties in conflict together and re-creating harmony between families in dispute. The ancient Gacaca was no ritual, nor is the modern version. But the traditional Gacaca had the objective to restore social harmony. Fieldwork indicates that the ritualistic coming together in the weekly sessions in the current Gacaca practice has a similar transformative influence: a non-discursive activity in line with the pragmatic and tacit exploration of the heart already developed over time. But the content of the meetings is handled in a purely prosecutorial fashion, limiting the non-discursive aspects of ritual or the dialogical aspects of truth-telling activities. Hayner (2002: 100–1) is very sceptical about 'truth' coming from trials: 'The purpose of criminal trials is not to expose the "truth", however, but to find whether the criminal standard of proof has been satisfied on specific charges.' Moreover, trials create an 'us versus them' dynamic. We often heard the remark that the own group – Hutu or Tutsi – was ready to embrace the procedures installed by the state to foster reconciliation and live by the principles of unity propagated from above, but that the other party – Tutsi or Hutu – did not understand these ideas or was not ready or willing to do so.

(1) The persons liberated from prison underwent a formation [in reintegration camps] to tell the 'truth', but they don't. (2) They were sanctioned by the state and now they refuse to speak the 'truth'. So the state needs to intervene. The state has deployed a lot of effort so that they can acknowledge their wrongdoing but they do not accept it. That's a problem. If you have seen them with your own eyes and they don't accept it. But you have seen them!¹⁶

(1) The Gacaca will help to determine the guilty and the innocent. For the moment words are cried out on the pathways saying: 'that one has done this'. (2) There is no 'truth' in the collection of information. There is no 'truth'. Things that we haven't done are added to our testimonies. Notes are taken against our will. (1) When someone has lost a family member, that person wants that someone else dies as well on the condition that it is someone from the other ethnic group.¹⁷

Living together again is a practice forged locally, and the state can either facilitate or hinder these processes (Theidon 2006: 456). The survey results and narratives presented above signal a crisis brought about by the introduction of the Gacaca court system. So far, we have located a tension at the heart of the Gacaca activities, a short circuit emerging from a clash between established practices and traditions on the one hand and

state-sanctioned and modern procedures on the other.¹⁸ In the remainder of the paper, we highlight how this tension is reinforced by an additional friction operating at another level – a clash between two communication models ‘at work’ in Rwandan society at large.

COMMUNICATION IN (ANCIENT) RWANDA: A CULTURE OF DISSIMULATION

The setting in which the search for the ‘truth’ in the Gacaca courts takes place is twofold. On the one hand there is a new political regime that came into place after the genocide in 1994. This regime is the outcome of military victory and the total defeat of the incumbent regime. It entails that the victor usurped power and has thus all political space available to manoeuvre its transitional justice policies and vision of the past and the future. We identify below the general vectors of the ‘truth’ emanating from this new power constellation. But contextualising the ‘truth’ and ‘truth’-telling activities also implies an exploration of the historical and cultural roots of communication in the Rwandan universe. We start with the latter, but it will become clear that the function of communication and thus ‘truth’-telling has an intrinsic link with the former, power and politics.

A ‘cult of secrecy’ and the ‘consensus of the subjects’ are two intertwined aspects of Rwandan culture (de Lame 2005: 289). They function as remnants of the traditional organisation of Rwandan society. To better understand the (problematic) nature of state-sanctioned ‘truth’-telling in contemporary Rwanda, we first depict the ethics of communicating in ancient Rwanda.¹⁹ Speech acts did not only or even primarily correspond to reality. What one said did not necessarily correspond to what one thought, but needed to serve the status connection between the interlocutors or the broader relationship with the socio-political environment surrounding them. The word was a means to an end, not so much an end in itself. From a Judeo-Christian and Western perspective, the latter is the ‘truth’ and the former a lie. But in the Rwandan context ‘truth’ and lies stood in a dialectical relationship. The moral value of a word depended not on its correspondence to reality, but on its usefulness in a complex socio-political context.

The Rwandan system of communication was (and is) *esoteric*: statements at the same time reveal and conceal. This is paradigmatically captured in the proverb: ‘What is in the belly of the drum is only known to the ritualist and the owner.’ While the drumbeat sends a message to the outside world, the interior of the communication vehicle (its secret) remains unknown.

This proverb refers in the first place to the fact that no one is totally able to gain insight into someone else's interior and motives. Since the drum symbolises power in Rwandan custom, the saying refers on another level to the fact that communication is used by the ruler(s) to convey and conceal what is useful for him/them to stay in power. The communication system was a function of the social organisation in a hierarchical society and supported the power structure.

Every Rwandan was socialised into this system and thus learned a specific communication code in order to tune into the diverse interests and needs of different authority figures. This code provided a means to maintain one's position or to move up to another level. Language and communication were thus neither a vehicle to ventilate personal thoughts, opinions and preferences, nor an instrument to describe reality. The authority figure *possessed* the 'truth'; the governed could only accept this 'truth', and adjusted their communication strategies in order to tap into or align with the 'truth(s)' of the chief(s). Diverging or personal opinions existed but were not ventilated and were thus tolerated.

This 'ancient' practice still has force in contemporary Rwanda. Pottier (1989: 475) documented how the nature of communication, including silence, highlights existing social hierarchies in the context of a development intervention in the 1980s. A recent example observed during fieldwork on the Gacaca in Rwanda illustrates the continuation of this link between communication and broader organisational structures. It is the case of Boniface.²⁰ Boniface used to be a local authority in a remote village in central Rwanda during the former regime and also in the genocidal months of 1994. He is considered one of the ringleaders of the local genocide. He resigned from his post after the genocide but he is still a wealthy merchant. He influences the Gacaca proceedings. Not many want to testify against him. Although it is unclear whether he also uses overt coercion to manipulate the proceedings, his position as wealthy person controlling food distribution and employment makes direct pressure unnecessary. Some released prisoners managed to accuse him in the information collection phase, but during his actual trial he was acquitted simply because nobody testified against him, not even the genocide survivors. One does not (easily) confront the powerful, even if they are only slightly higher up in the social organisation. Communications – accusations in the context of Gacaca – depend on their usefulness and not necessarily the 'truth' (in the Judeo-Christian sense).

This political universe defined the nature of social navigation in society, a specific code of conduct. A central element in these Rwandan ethics was (and still is) the concept of *ubwenge*. This is a complex notion incorporating

a range of elements. In the broadest sense, it refers to intelligence resulting in self-controlled public acts. But it also refers to elements of wisdom and trickery, caution, cleverness, prudence. It is the capacity to gain a clear understanding of situations and the capability to surround oneself with a network of profit generating social relations.

An example can be found in the following excerpt from an interview with a prisoner accused of participation in the genocide. He appeared as a free man before the Gacaca court in his village, together with another man accused of similar offences. The other was acquitted, he himself received one year of incarceration, although he is apparently convinced that the other is guilty as well. His statements touch on the complex connection between intelligence, 'truth'-telling, lying and forging alliances. It is a phenomenon related to the localised setting of the Gacaca tribunals, but also a consequence of the specific nature of communication in Rwanda.

[Q: During your trial, there was also another man who was acquitted although he had been in attacking groups (chasing persons during the genocide). What is the difference between you and him?] Even when he has been declared innocent, he is not innocent before God, maybe in front of human beings. [...] *[Q: But why did you receive a prison sentence and the other man was acquitted?]* It depends on the approach [of the trial], the intelligence (*ubwenge*). I could have received a sentence much higher than one year. I looked for people that could give testimonies in my favour. He has done the same. It depends upon the relations. One can ask someone to come and testify in favour of your innocence, but even better is to approach the victims. *[Q: So you give them something?]* It varies according to the type of relationship; you share something with them in order to make them participate in the debate. *[Q: Even if what they come to say is not true?]* Well the idea is to diminish the sentence, even if it means deflecting the 'truth'. The people you try to persuade in your favour try to direct the trial, even if it means bending the 'truth' [...] *[Q: So for that other man that was acquitted, did part of the 'truth' related to his case not surface?]* The 'truth' between Rwandans is something that is not close [not easily forthcoming]. It is far. No matter what situation you are confronted with: if you end up in the judicial services, on the level of the ordinary justice system, for the unity and reconciliation between families, even within households, there is no 'truth'. *[Q: Why?]* Between Rwandans, before there can be 'truth'? A Rwandan being satisfied with another Rwandan: impossible and therefore you bend the 'truth' in order to defend your own interests. *[Q: So for the case of the person that was tried together with you, has the 'truth' been spoken or not?]* Difficult question, I'll think about it. *[Silence]* Ok, he, it is a person that participated [in the genocide], I am absolutely sure [...].²¹

A NEW POLITICAL REGIME, A NEW REGIME OF 'TRUTH'

The communication system stemming from ancient times still has its influence in current Rwanda. Cultural sensibilities make communication

a service to power holders. This is however not solely a Rwandan phenomenon. Foucault (1980: 131) argues that 'each society has its regime of "truth", its "general politics" of "truth": that is, the types of discourse which it accepts and makes function as true; the mechanisms and instances which enable one to distinguish true and false statements, the means by which each is sanctioned; the techniques and procedures accorded value in the acquisition of "truth"; the status of those who are charged with saying what counts as true'.

The present government takes care of the general 'Truth' (with capital) about the past. Important in that regard is the fact that the genocide ended with a military overthrow of the former regime by the RPF. The alteration of power was not the result of compromise or internal reform. Therefore, the RPF managed to assert its dominance in the post-genocide era, and the regime brought about is authoritarian in nature and (perceived as) being Tutsi-dominated, considering its origin (Reyntjens 2004: 103). We briefly identify the vectors of this general 'Truth' based on observations of sensitisation campaigns, commemoration ceremonies and speeches, and ideological writings by dignitaries (RoR 2006a: 167–85),²² and by analysing the manual used in so-called *ingandos*, 're-education camps', in which all members of Rwandan society have to participate (RoR 2006b).²³

The first element in this 'Truth' is the idea or ideology of 'Rwandanicity' or 'Rwandanness', meaning that Rwandans were one before the arrival of colonialism. Colonial powers 'created' ethnic groups out of a harmonious and equal society to rule on the basis of these divisions.²⁴ The creation of these divisions was the starting point of the genocide culminating in the 1994 mass slaughter of Tutsi. The international community is guilty because it installed divisions in Rwandan society and failed to take action against them, especially in 1994. A second element is the idea of 'liberation'. The RPF stopped this divisionism not only in its deadly manifestation during the actual killings in 1994, but also through its policies in the post-genocide period. The RPF saved the Tutsi inside Rwanda and made a return of 'old case load' refugees possible.²⁵ The RPF further 'liberated' all Rwandan people from the whims of a dictatorial and genocidal regime, created one big 'family' for all Rwandans and installed 'good governance' instead of the 'bad governance' of the past. The third vector and cornerstone of the general 'Truth' is the concept of 'genocide ideology'. Negative forces are still present within and outside Rwanda, continuing to embrace the old and long-standing genocidal tendencies. People can be consulted on general issues in society, but in the end need some guidance from above and from within the RPF, in order to fully embrace the newly

regained order of 'Rwandanicity', free from the perils of ethnicity and bad governance. Not all are ready yet and enlightened control is necessary (RoR 2006a: 17).²⁶

This framework is widely propagated in the countryside during awareness campaigns, and meetings with authorities and military commanders, and has instilled a far-reaching degree of self-censorship in the population with regard to elements not fitting in the official 'public transcript'.²⁷ De Lame (2005: 303) conducted fieldwork in the late 1980s and notes that meetings in the Rwandan socio-cultural universe – festive communions, ritualised public drinking activities, 'politico-private' gatherings – 'serve to transmit meaning, provide the instruments of memorization, and create *consensus*'.²⁸ All utterances and claims not in harmony with this tightly controlled framework are considered to be instances of genocide ideology and/or meaningless. As a consequence, 'other crimes' and their victims especially are eclipsed from view in the Gacaca process.

(1) We are talking now about the genocide, the genocide against the Tutsi. Don't you hear talking about it on the radio all the time? In that period, there were Tutsi killed and Hutu killed. But on the radio there is only talk of the Tutsi killed, the genocide against the Tutsi. Did you hear talking about a Hutu killed? I don't think so. What is ambiguous is the fact that during Gacaca reunions one only talks of the Tutsi that were killed. (2) When you mention that Hutu were killed as well, they reply that the Hutu were killed because of the war. But the Tutsi as well, they were also killed because of the war! When you hear these things, you start doubting: 'are the Hutu not the same human beings as the others?' (1) They say that Tutsi were killed by the Hutu and the Hutu by the war. So, they started the war. Were there two different wars?²⁹

A speech by President Kagame during the 2007 genocide commemoration illustrates the continuing influence of the revealing and concealing dimension of communication and its intricate connection with the circuits of power. Irritated by preceding skirmishes with France related to the shooting down of the plane of former president Habyarimana, Kagame scorned the international community and blamed foreign nations for their involvement in the 1994 tragedy. But he equally sent a concealed message to the Rwandan (Hutu) population with the following words:

It is inconceivable that foreigners should judge Rwandans. The only regret is that events evolved so fast that those who committed genocide escaped scot-free. We had neither the opportunity nor the means to effectively bring these criminals to book. We were not able to punish these criminals that were here in 'Zone Tuzqrouise' and those who were assisting them to murder Rwandans in this area. Had we had enough opportunity, we would have unleashed enough wrath for them to leave with something to remember Rwanda by. As for those who fled across the border, and have now returned, who we have welcomed and restored to normal life like other Rwandans, we missed the opportunity to stop some of

them from escaping and crossing over to the other side from where they continue their destructive work.³⁰

Large numbers of Hutu civilians left Rwanda in July 1994 when the genocide came to an end and the RPF took power. Several ordinary Hutu I spoke to in the days after this speech was broadcast on the radio interpreted this message as if the current power holders regretted the fact that they had been unable to kill all (Hutu) fleeing the country in 1994, and that the violent use of force promoted in the speech would become a new policy again: no more incarcerations of genocide suspects nor trials in the Gacaca tribunals.

The statement is ambiguous. It makes a clear distinction between within and outside Rwanda, the situation then and now. Nevertheless, the use of force is stressed. This particular interpretation of the speech by (large) parts of the Hutu population partly originated in the fact that the security forces had resorted to a practice of extra-judicial executions to address the increasing number of killings and harassments related to the Gacaca activities in the months preceding the speech – a policy apparently adopted after orders from high places and unknown to outside observers, but very well known to ordinary Rwandans living in the hills.³¹ The communication underscored the nature of power in current Rwanda, and the fear resulting from its interpretation supported a docile inclination to the policies emanating from the power household, especially related to what counts as true and false, for example crimes committed by RPF soldiers during the years of civil war and after the takeover of power.

The killers finished their murderous work and left. After that some people came to defend them, claiming that the RPF also killed. I would like to state clearly that had the RPF killed, millions of killers who fled would not have escaped. The RPF had the will and the heart to stop what was happening, but my regret is that we did not have the means to save many more people. RPF should be the one to judge the killers and those that assisted them. Others are trying to distort history by changing the facts of what happened but they know very well that they have no authority to judge RPF.³²

The speech explicitly and exceptionally addresses this issue but the overall *regime of Truth* resulting from the power constellation takes de facto and largely implicitly the communication related to these elements out of the air.³³

CONCLUSION: A 'CRISIS OF TRANSPARENCY'?³⁴

Popular practices and narratives show that previously, before the state-sanctioned installation of the Gacaca courts, the past was primarily tacitly

explored without much discursive content. The amnesia discernable in the years preceding the installation of the Gacaca courts was the result of a natural process of cohabitation. The Gacaca courts substantially altered this non-discursive process of cohabitation, due to the fact that 'truth' had to be spoken. As a consequence, 'truth'-telling replaced non-discursive activities to deal with the past, and became an important prerequisite to re-establish social relationships and evolve towards interpersonal reconciliation. Speaking the truth could turn out to be the avenue par excellence to understand the heart of oneself and others, a crucial step to achieve interpersonal reconciliation. But what it facilitated for some, it disturbed or destroyed for others. The arrival of Gacaca and the necessity to speak the 'truth' created an overall 'crisis of transparency', a tension worsening social cohesion and attitudes towards the 'other group' – a crisis due to a clash between an imposed model with forensic 'truth'-telling as cornerstone on the one hand, and different communication principles informed by cultural sensibilities and political circumstances on the other.

We analytically distinguish features of the observed 'truth' intricately entangled in reality. The 'truth' is in the first place curtailed by the a priori defining parameters of what the 'truth' can be. The historical roots of communication in the Rwandan universe differ from the Judeo-Christian model of (forensic) 'truth'-telling underlying the Gacaca activities and the entire transitional justice architecture in Rwanda. But the truth-generating activities also encountered ideological resistance. The specific functioning of the Gacaca courts in the socio-political constellation of post-genocide Rwanda reveals that amnesia on certain aspects related to the past is not only chosen, as Buckley-Zistel (2005, 2006) argues, but also imposed top-down. Dissonance between popular embodied experiences and understandings of the conflict, and the government-controlled and produced version of the 'Truth' with regard to the past, creates a volume of unexpressed grievance under the surface of daily life and the assiduous Gacaca activities fermenting in the 'hidden transcript' (Scott 1990). These are emotions and opinions *unexpressible* through the installed transitional justice architecture. Facts and perceptions, claims and convictions seek refuge in the 'underneath of things' (Ferre 2001), a second world constituted in relation to the first world of social reality and rooted in the collective social imaginary. Rumours – as for example the idea of a machine accompanying the Gacaca courts to destroy all Hutu (*The New Times* 27.3.2005),³⁵ or the widespread belief in the existence of a double genocide (a genocide against the Hutu as well) – offer an existential window on that popular social imagination.

The overarching sentiment of an absence of the 'truth' by victims, perpetrators and bystanders shows that factual knowledge on the past is largely missing, and also that a rehumanisation and resocialisation of the other – the healing dimension of 'truth'-telling – is not easily forthcoming. The question is then: what can this type of 'truth' still accomplish in the following stages of the transitional justice process and post-conflict reconstruction in general? And where does it fail, and what are, subsequently, the consequences? Ariel Dorfman (1994: 48–9) raises similar questions in the afterword to *Death and the Maiden*: 'How to heal a country that has been traumatized by repression if the fear to speak out is still omnipresent everywhere? And how do you reach the 'truth' if lying has become a habit?'

NOTES

1. A comprehensive insight into the administration of genocide can be found in Des Forges 1999 and Straus 2006.

2. See for example the reports by Avocats Sans Frontières (ASF): <http://www.asf.be/index.php?module=publicaties&lang=en&id=177> (accessed 7.6.2009), and the reports by Penal Reform International (PRI): <http://www.penalreform.org/transitional-justice-4.html> (accessed 7.6.2009).

3. President Kagame used this expression in his speech at the twelfth commemoration of the genocide on 7 April 2006. See: http://www.gov.rw/government/president/speeches/2006/07_04_06_genocide.html, §17 (accessed 15.4.2009).

4. Since the majority of the Rwandan population consists of rural and poor peasants, our research aims to 'bring peasants back into an understanding of the political and social processes of the state' (Newbury & Newbury 2000: 874), an approach equally adopted by de Lame (2005) before the 1994 genocide.

5. Shaw (2007) likewise develops the idea of frictions at work due to the implementation of the global model of dealing with the past through verbal testimony in the Sierra Leone Truth and Reconciliation Commission.

6. From the reports available, it was impossible to compile exhaustive figures showing percentages and intensity of answers to all questions. We provide an overview of the questions with a minimum of available survey results showing the impact of the Gacaca process, which are corroborated by a survey using a 'ladder of life' to understand perceived changes over time (Ingelaere 2007, 2009).

7. The survey results indicate an increase in the level of fear since the start of Gacaca. However, the data for 2006 for the general population on three propositions were not accounted for. Only the responses of the sub-samples of genocide survivors and the prison population are available. Prison population: (1) 'Accused genocide perpetrators will feel threatened during Gacaca': 49 % (2002), 56 % (2005), 61 % (2006); (2) 'The accused who have confessed will be the target of threats and retaliation from their accomplices': 50 % (2002), 53 % (2005), 59 % (2006). Only responses by genocide survivors on the following assertion were available in the report: 'Genocide survivors will feel threatened during Gacaca': 88 % (2002), 90 % (2005), 93 % (2006).

8. Focus Group Discussion (FGD), central Rwanda, April 2006: (1) student, male, Tutsi, survivor, 23 years old; (2) peasant, male, Tutsi survivor, anonymous.

9. FGD, eastern Rwanda, May 2006: (1–4) peasant, *Inyangamugayo*, anonymous.

10. Interview, south-eastern Rwanda, February 2006: peasant, female, Tutsi, genocide survivor, 50.

11. Interview, south-eastern Rwanda, February 2006: peasant, female, Tutsi, genocide survivor, 34.

12. For more information on the evolution of the Gacaca practice over time, its inception to deal with genocide crimes, and the design and functioning of the 'modern' Gacaca courts system since its nationwide implementation in 2005, see Ingelaere 2008, Waldorf 2006.

13. This is important not only from a socio-political perspective, but also in theory from a purely legal-technical viewpoint to establish the 'genocidal intent'.

14. For a discussion on the customary Gacaca see Reyntjens 1990, UNHCHR 1996.
15. The retributive powers of the Gacaca court system are also highlighted in Corey & Joireman 2004.
16. FGD, eastern Rwanda, March 2006: (1) peasant, female, Tutsi, survivor, 45; (2) peasant, female, Tutsi, survivor, 40.
17. FGD, eastern Rwanda, March 2006: (1) peasant, female, Hutu, 31; (2) peasant, female, Hutu, 41.
18. Forensic 'truth'-telling in the Gacaca system not only lacks the capacity to serve as an avenue for possible interpersonal reconciliation attempts, but the (forensic) 'truth' only emerges sporadically since it is highly problematic to establish the 'truth' on the basis of denunciations in a localised setting. The power of authority, money or the gun allows some to influence the proceedings. But it is also a result of the power of sheer 'numbers', the composition of the collective.
19. Apart from the anthropological writings of Danielle de Lame (2004, 2005), and information gathered during fieldwork (when talking with older informants), we rely on Crépeau 1985; Lestrade 1972; Ntampaka 1999; Overdulve 1997; Rukebeshu 1985. We describe socio-cultural characteristics in the context of ancient institutions, but these still inform contemporary practices.
20. Fieldwork observations in a rural village located in central Rwanda between 2004 and 2007.
21. Interview, prison, central Rwanda, April 2007: peasant, male, Hutu, prisoner, 35.
22. See for example the writings by Brigadier-General Frank Rusagara, 'The ideology of "Rwandanicity"', *The New Times*, several issues between 14 & 22.2.2005; and Rusagara, 'The continued négationisme of the Rwandan genocide', *The New Times*, 11 & 13.1.2006.
23. For an analysis of the *Ingando* activities see Mgbako 2005.
24. This idea is seriously questioned by researchers. See for example Pottier 2002.
25. 'Old case load' is NGO-speak for those refugees, mostly Tutsi, who fled Rwanda from 1959 onwards, in contrast to the 'new case load' of Hutu refugees who fled after the RPF victory in 1994.
26. Footnotes 5 to 8 in the report give concrete examples of 'genocide ideology' and reveal its wide-ranging scope.
27. The Kinyarwanda word *kavibwizira* entails this idea of auto-censorship. It expresses the idea that people do what authorities want them to do, without the latter asking them to do so or using coercion.
28. Emphasis added.
29. FGD, northern Rwanda, May 2006: (1) peasant, male, Hutu, 66; (2) peasant, male, Hutu, 77.
30. Republic of Rwanda, 'Remarks by his Excellency Paul Kagame, President of the Republic of Rwanda at the 13th commemoration of genocide of 1994, Murambi, 7 April 2007', Official Website of the President of Rwanda: <http://www.gov.rw/government/president/speeches/> (accessed 15.4.2009).
31. It became known to outside observers through HRW (2007).
32. As note 30.
33. Lemarchand (2007) observes a similar process in his analysis of the work of memory in post-genocide Rwanda. Ingelaere (2009) explains how the subtle use of this communication code is used to control the construction of knowledge on Rwanda.
34. An interesting comparison can be found in de Lame (2004), who refers to the imposed process of democratisation in Rwanda in the early 1990s as creating a 'crisis of transparency' in a society where the origins and exercise of power were associated with secrecy and restraint.
35. "'Guillotine machine' rumour leads to exodus', *The New Times*, 27–28.4.2005.

REFERENCES

- Amnesty International (AI). 2002. *Gacaca: a question of justice*. London: Amnesty International.
- Avocats Sans Frontières (ASF). <http://www.asf.be/index.php?module=publicaties&lang=en&id=177>, accessed 7.6.2009.
- Betts, A. 2005. 'Should approaches to post-conflict justice and reconciliation be determined globally, nationally or locally?', *European Journal of Development Research* 17, 2: 735–52.
- Brouneus, K. 2008. 'Truth-telling as talking cure? Insecurity and retraumatization in the Rwandan Gacaca courts', *Security Dialogue* 39, 1: 55–76.
- Buckley-Zistel, S. 2005. "'The truth heals?'" *Gacaca* jurisdictions and the consolidation of peace in Rwanda', *Die Friedens-Warte* 80, 1–2: 1–17.
- Buckley-Zistel, S. 2006. 'Remembering to forget: chosen amnesia as a strategy for local coexistence in post-genocide Rwanda', *Africa* 76, 2: 131–50.

- Burnet, J. E. 2008. 'The injustice of local justice: truth, reconciliation and revenge in Rwanda', *Genocide Studies and Prevention* 3, 2: 173–93.
- Chakravarty, A. 2006. 'Gacaca courts in Rwanda: explaining divisions within the human rights community', *Yale Journal of International Affairs* 1, 2: 132–45.
- Clark, P. 2007. 'Hybridity, holism, and "traditional" justice: the case of the Gacaca courts in post-genocide Rwanda', *George Washington International Law Review* 39, 4: 765–837.
- Corey, A. & S. F. Joireman. 2004. 'Retributive justice: the Gacaca courts in Rwanda', *African Affairs* 103, 410: 73–89.
- Crépeau, P. 1985. *Paroles et Sagesse: valeurs sociales dans les proverbes du Rwanda*. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- de Lame, D. 2004. 'Mighty secrets, public commensality and the crisis of transparency: Rwanda through the looking glass', *Canadian Journal of African Studies* 38, 2: 279–317.
- de Lame, D. 2005. *A Hill Among a Thousand: transformations and ruptures in rural Rwanda*. Madison, WI: The University of Wisconsin Press.
- Des Forges, A. 1999. *Leave None to Tell the Story: genocide in Rwanda*. New York: Human Rights Watch.
- Dorfman, A. 1994. *Death and the Maiden*. Middlesex: Penguin Books.
- Ferme, M. C. 2001. *The Underneath of Things: violence, history and the everyday in Sierra Leone*. Berkeley, CA: University of California Press.
- Foucault, M. 1980. *Power/Knowledge: selected interviews and other writings, 1972–1977*. Brighton: Harvester.
- Gasibirege, S. & S. Babalola. 2001. *Perceptions about the Gacaca Law in Rwanda: evidence from a multi-method study*. Baltimore, MD: The Johns Hopkins University School of Public Health.
- Hayner, P. B. 2002. *Unspeaking Truths: facing the challenge of 'truth' commissions*. London: Routledge.
- Human Rights Watch (HRW). 2007. 'There Will be No Trial': police killings of detainees and the imposition of collective punishments. New York: HRW.
- Ingelaere, B. 2007. 'Living the transition: a bottom-up perspective on Rwanda's political transition', discussion paper 2007: 6. Antwerp: Institute of Development Policy and Management.
- Ingelaere, B. 2008. 'The gacaca courts in Rwanda', in L. Huyse & M. Salter, eds. *Traditional Justice and Reconciliation Mechanisms After Violent Conflict: learning from African experiences*. Stockholm: International Idea, 25–60.
- Ingelaere, B. 2009. 'Do we understand life after genocide? Centre and periphery in the knowledge construction in/on Rwanda', working paper 2009: 1. Antwerp: Institute of Development Policy and Management.
- Ingelaere, B. 2010. 'Peasants, power and ethnicity: a bottom-up perspective on Rwanda's political transition', *African Affairs* 109, 434 (forthcoming).
- Lemarchand, R. 2007. 'Genocide, memory and ethnic reconciliation in Rwanda', in S. Marysse & F. Reyntjens, eds. *L'Afrique des Grands Lacs: Annuaire 2006–2007*. Paris: L'Harmattan, 2–30.
- Lestrade, A. 1972. *Notes d'Ethnographie du Rwanda*. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- LIPRODHOR. 2000. *Juridictions Gacaca au Rwanda: résultats de la recherche sur les attitudes et opinions de la population rwandaise*. Kigali: LIPRODHOR.
- Longman, T. 2006. 'Justice at the grassroots? Gacaca trials in Rwanda', in N. Roht-Arriaza & J. Mariezcurrena, eds. *Transitional Justice in the Twenty-First Century: beyond truth versus justice*. Cambridge University Press, 206–28.
- Longman, T., Phum Pham & H. M. Weinstein. 2004. 'Connecting justice to human experience: attitudes toward accountability and reconciliation in Rwanda', in E. Stover & H. Weinstein, eds. *My Neighbour, My Enemy: justice and community in the aftermath of mass atrocity*. Cambridge University Press, 206–25.
- Meyerstein, A. 2007. 'Between law and culture: Rwanda's gacaca and postcolonial legality', *Law & Social Inquiry* 32, 2: 467–508.
- Mgbako, C. 2005. 'Ingando solidarity camps: reconciliation and political indoctrination in post-genocide Rwanda', *Harvard Human Rights Journal* 18: 201–24.
- Newbury, C. & D. Newbury. 2000. 'Bringing peasants back in: agrarian themes in the construction and corrosion of statist historiography in Rwanda', *American Historical Review* 105, 3: 832–77.
- Ntampaka, C. 1999. 'Vérité et opinion dans la société Rwandaise traditionnelle', *Dialogue* 221: 3–24.
- Ntampaka, C. 2003. 'Le gacaca: une juridiction pénale populaire', in: C. De Lespinay & E. Mworoha, eds. *Construire L'Etat de Droit: le Burundi et la région des Grands Lacs*. Paris: L'Harmattan, 219–36.
- Oomen, B. 2005. 'Donor-driven justice and its discontents: the case of Rwanda', *Development and Change* 36, 5: 887–910.
- Overdulve, C. 1997. 'Fonction de la langue et de la communication au Rwanda', *Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft* 53, 44: 271–83.

- Penal Reform International (PRI). <http://www.penalreform.org/transitional-justice-4.html>, accessed 7.6.2009.
- Pottier, J. 1989. ‘“Three’s a crowd”: knowledge, ignorance and power in the context of urban agriculture in Rwanda’, *Africa* 59, 4: 461–77.
- Pottier, J. 2002. *Re-imagining Rwanda: conflict, survival and disinformation in the late twentieth century*. Cambridge University Press.
- Republic of Rwanda (RoR). 2003. *Sondage d’opinion sur la participation à la Gacaca et la réconciliation nationale*. Kigali: National Unity and Reconciliation Commission (NURC).
- RoR. 2006a. *Genocide Ideology and Strategies for its Eradication*. Kigali: Government of Rwanda.
- RoR. 2006b. *Manuel pour les camps de solidarité et autres formations: service de l’éducation civique*. Kigali: NURC (manuscript originally in Kinyarwanda; unauthorised translation into French).
- RoR. 2007. *Cohesion sociale 2005–2006: sondage d’opinion*. Kigali: NURC (on file with the author).
- RoR. 2008. *Social Cohesion in Rwanda: an opinion survey: results 2005–2007*. Kigali: NURC.
- Rettig, M. 2008. ‘Gacaca: truth, justice and reconciliation in postconflict Rwanda?’, *African Studies Review* 51, 3: 25–50.
- Reyntjens, F. 1990. ‘Le gacaca ou la justice du gazon au Rwanda’, *Politique Africaine* 40: 31–41.
- Reyntjens, F. 2004. ‘Rwanda, ten years on: from genocide to dictatorship’, *African Affairs* 103, 411: 177–210.
- Rukebeshu, A. 1985. *Esotérisme et communication sociale*. Kigali: Editions Printer Set.
- Sarkin, J. 2001. ‘The tension between justice and reconciliation in Rwanda: politics, human rights, due process and the role of the gacaca courts in dealing with the genocide’, *Journal of African Law* 45, 2: 143–72.
- Scott, J. 1990. *Domination and the Arts of Resistance: hidden transcripts*. New Haven, CT: Yale University Press.
- Shaw, R. 2007. ‘Memory frictions: localizing the truth and reconciliation commission in Sierra Leone’, *International Journal of Transitional Justice* 1, 2: 183–207.
- Straus, S. 2006. *The Order of Genocide: race, power and war in Rwanda*. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Theidon, K. 2006. ‘Justice in transition: the micropolitics of reconciliation in postwar Peru’, *Journal of Conflict Resolution* 50, 3: 433–57.
- Truth and Reconciliation Commission of South Africa (TRC). 1998. *Report*. Vol. 1. London: Macmillan.
- United Nations Commission on Human Rights (UNCHR). 2000. *Report on the Situation of Human Rights in Rwanda*, 25.2.2000. <http://www.unhchr.ch/huridocda/huridoca.nsf/Documents?OpenFrameset>.
- United Nations High Commissioner for Human Rights (UNHCHR). 1996. *Gacaca: le droit coutumier au Rwanda*. Kigali: UNHCHR.
- Uvin, P. n.d. ‘The introduction of a modernized Gacaca for judging suspects of participation in the genocide and the massacres of 1994 in Rwanda’, a discussion paper prepared for the Belgian Secretary of State for Development Cooperation.
- Uvin, P. & C. Mironko. 2003. ‘Western and local approaches to justice in Rwanda’, *Global Governance* 9: 219–31.
- Vandeginste, S. 2000. ‘Les juridictions gacaca et la poursuite des présumés auteurs du génocide et des crimes contre l’humanité au Rwanda’, in S. Marysse & F. Reyntjens, eds. *L’Afrique des Grands Lacs: annuaire 1999–2000*. Paris: L’Harmattan, 97–140.
- Waldorf, L. 2006. ‘Mass justice for mass atrocity: rethinking local justice as transitional justice’, *Temple Law Review* 79, 1: 1–88.
- Wierzyńska, A. 2004. ‘Consolidating democracy through transitional justice: Rwanda’s gacaca courts’, *New York University Law Review* 79: 1934–69.
- Zorbas, E. 2004. ‘Reconciliation in post-genocide Rwanda’, *African Journal of Legal Studies* 1, 1: 29–51.

Newspapers

The New Times (Kigali).